

Istruzioni

Bruciatore a gas

N°. 1553060 Torcia da cucina 1300 °C

N°. 1553061 Kit Crème brûlée



1 Istruzioni per il download

Accedere al link www.conrad.com/downloads (in alternativa eseguire la scansione del codice QR) per scaricare le istruzioni per l'uso complete (o le versioni nuove/attuali, se disponibili). Seguire le istruzioni riportate nella pagina web.

2 Uso previsto

Il prodotto produce una fiamma regolabile con una temperatura fino a 1300 °C. Accensione piezoelettrica integrata. La quantità di gas (dimensioni delle fiamme) e del flusso d'aria (tipo di fiamma) sono regolabili.

Il prodotto può essere riempito e utilizzato solo con gas per accendini (gas butano ISO).

Per motivi di sicurezza e di autorizzazioni il prodotto non deve essere smontato e/o modificato. Nel caso in cui il prodotto venga utilizzato per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, potrebbe subire dei danni. Inoltre un utilizzo inappropriato potrebbe causare pericoli quali incendio, esplosione, ecc. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle. Consegnare il prodotto ad altre persone solo insieme alle istruzioni per l'uso.

Il prodotto è conforme ai requisiti di legge nazionali ed europei. Tutti i nomi di società e di prodotti citati sono marchi di fabbrica dei rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati.

3 Contenuto della confezione

- Bruciatore a gas
- Base d'appoggio
- 4 teglie di piccole dimensioni (solo n°. 1553061)
- Istruzioni

4 Simboli nel presente documento

I seguenti simboli si trovano sul prodotto/apparecchio o sono usati nel testo:



Il simbolo avverte sulla presenza di pericoli che potrebbero portare a lesioni personali.



Il simbolo freccia indica suggerimenti e informazioni speciali per il funzionamento.

5 Istruzioni per la sicurezza



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e osservare nello specifico le informazioni sulla sicurezza. In caso di mancato rispetto delle istruzioni per la sicurezza e delle informazioni sul corretto utilizzo del prodotto, si declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni a persone o cose. In questi casi, la garanzia decade.

5.1 Informazioni generali

- Il prodotto non è un giocattolo e deve essere tenuto lontano dalla portata dei bambini! Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Questo vale sia durante come anche dopo il funzionamento. Riporre il prodotto fuori della portata dei bambini. Lo stesso dicasi per il contenitore del gas, utilizzato per il riempimento.
- L'alloggiamento non deve essere aperto o danneggiati. Non tenerlo né gettarlo nel fuoco o in fiamme libere. Rischio di esplosione!
- Non sottoporre il prodotto a sollecitazioni meccaniche. Altrimenti il serbatoio del gas potrebbe non essere più ermetico. Rischio di incendio e di esplosione!
- Se il prodotto è danneggiato o guasto, smaltirlo in modo adeguato. Qualora sia presente ancora del gas nell'apparecchio, posizionare il prodotto eventualmente per un certo tempo all'aperto in modo da far fuoriuscire il gas. Assicurarsi che vi sia un'adeguata ventilazione. Tenersi a distanza da fiamme libere o da fonti di accensione. Rischio di incendio ed esplosione! Tenersi a distanza da materiali combustibili. Rischio di incendio.
- Il prodotto non deve mai essere impiegato, riempito o riposto in luoghi con presenza o possibile presenza di materiali esplosivi, facilmente infiammabili, di gas, vapori, polveri infiammabili o di liquidi infiammabili (solventi, alcol, benzina, ecc.). Rischio di esplosione e di incendio!
- Proteggere il prodotto da sporco e umidità. Questo provoca danneggiamento o corrosione del prodotto.
- Trasportare il prodotto solo quando completamente raffreddato. Pericolo di combustione e/o di incendio! Lo stesso dicasi per la conservazione del prodotto.

- Trasportare e conservare il prodotto solo in posizione verticale eretta (base in basso, regolatore in alto).
- Nell'utilizzo in strutture commerciali rispettare le norme di prevenzione infortunistica della categoria.
- L'uso del prodotto in scuole, centri di formazione, club e laboratori di bricolage e in self-service deve essere monitorato da personale qualificato.
- Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio. Potrebbe trasformarsi in un pericoloso giocattolo per i bambini.
- Nel caso non sia più possibile l'uso in piena sicurezza, disattivare il prodotto ed evitare che possa essere utilizzato accidentalmente. La sicurezza d'uso non è più garantita, se il prodotto:
 - presenta danni visibili,
 - non funziona più correttamente,
 - è stato conservato per periodi prolungati in condizioni ambientali sfavorevoli oppure
 - è stato esposto a considerevoli sollecitazioni dovute al trasporto.
- Maneggiare il prodotto con cautela. Urti, colpi o la caduta anche da un'altezza minima potrebbero danneggiarlo.
- Rivolgersi a un esperto in caso di dubbi relativi al funzionamento, alla sicurezza o alle modalità di collegamento del prodotto.
- Far eseguire i lavori di manutenzione, adattamento e riparazione esclusivamente da un esperto o da un laboratorio specializzato.
- Per ulteriori quesiti non trattati nelle presenti istruzioni per l'uso, rivolgersi al nostro servizio tecnico clienti oppure ad altri specialisti.

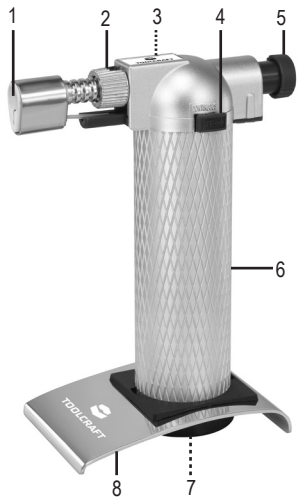
5.2 Riempimento

- Il prodotto può essere riempito solo se completamente raffreddato. Altrimenti vi è rischio di esplosione!
- Un bruciatore a gas danneggiato non deve più essere riempito! Rischio di incendio ed esplosione!
- Riempire il prodotto esclusivamente con gas per accendini disponibile sul mercato e solo in ambiente ben ventilato. In questo modo si evitano fiamme libere. Rischio di esplosione!
- Nella fase di riempimento rispettare le istruzioni per l'uso e le indicazioni di sicurezza del produttore delle cartucce di gas.
- Interrompere immediatamente il riempimento se fuoriesce gas. Potrebbero formarsi miscele esplosive di gas e aria. Fare in modo che il locale sia ben aerato prima di accendere il prodotto o altre fonti di accensione.
- Dopo il riempimento il prodotto contiene gas altamente infiammabile e sotto pressione. Pertanto deve essere tenuto lontano da fonti di calore, dall'esposizione al calore (> +40 °C) o dalla luce diretta del sole. Altrimenti vi è rischio di esplosione!
- Non rimuovere né aprire mai la valvola di riempimento per far fuoriuscire gas. Rischio di incendio e di esplosione!

5.3 Funzionamento

- Tenere sempre il prodotto solo all'impugnatura. Tenerlo sempre in modo che l'apertura di fuoriuscita della fiamma sia rivolta lontano dall'utilizzatore. Tenerlo sempre in modo che l'impugnatura sia rivolta verso il basso.
- All'accensione e durante l'uso tenere il prodotto lontano dal corpo e dagli indumenti.
- Non toccare mai la fiamma libera. Non toccare mai le parti metalliche calde sul bruciatore a gas caldo. La conseguenza sono ustioni gravi!
- Durante il funzionamento non lasciare mai il prodotto incustodito. Rischio di incendio.
- Tenere presente che, indipendentemente dall'illuminazione nell'ambiente, la fiamma potrebbe essere poco o addirittura non visibile.
- Nelle pause di lavoro o per il raffreddamento collocare il prodotto nel supporto in dotazione. Posizionare il prodotto su una superficie stabile, piana. Prestare attenzione che non si ribalti o non cada. Rischio di incendio.
- Accendere la fiamma sempre solo per circa 15-20 minuti, poiché altrimenti l'alloggiamento del bruciatore a gas caldo potrebbe riscaldarsi troppo. Rischio di ustioni!
- Con il prodotto non accendere mai combustibili liquidi o gassosi (p.es. benzina, alcool, ecc.). Rischio di esplosione!
- A seconda dell'attività svolta con il prodotto, è necessario un adeguato equipaggiamento di protezione e il rispetto di ulteriori norme di sicurezza.
- Riscaldando molti materiali si producono vapori dannosi per la salute o tossici. Eventualmente utilizzare un adeguato impianto aspirazione polveri o ventilare adeguatamente.
- Non cercare mai di raffreddare il prodotto con acqua o con altri liquidi. Così facendo il prodotto può essere danneggiato.

6 Operating elements



1. Apertura per l'uscita della fiamma
2. Regolatore del flusso d'aria
3. Regolatore della quantità di gas (non illustrato)
4. Leva di bloccaggio
5. Pulsante a pressione
6. Impugnatura con serbatoio gas integrato
7. Valvola di riempimento (non illustrata)
8. Base

7 Riempimento

Per motivi di sicurezza il prodotto viene fornito non riempito. Pertanto per la prima messa in funzione è necessario anzitutto riempire il serbatoio per poter poi utilizzare il prodotto.



Attenzione!

Per il riempimento utilizzare esclusivamente comune gas per accendini (gas butano ISO). Allo scopo sono reperibili in commercio le relative cartucce di ricarica (p.es. in recipienti da 250 ml). In caso di dubbio chiedere a un esperto!

Non riempire mai il prodotto con altri gas/liquidi. Non utilizzare mai per la ricarica cartucce difettose o raccordi per flessibili. Alto rischio di incendio o di esplosione!

Riempire il serbatoio del gas solo in ambiente ben ventilato ed evitare fiamme libere. Rischio di esplosione!

Il prodotto può essere riempito solo se completamente raffreddato.

Procedere come descritto di seguito:

- Anzitutto staccare la base (8). Ruotare il bruciatore a gas caldo poi, in modo che la valvola di riempimento (7) sia verticale rivolta verso l'alto.
- Tenere premuta la punta di riempimento della cartuccia per accendino in verticale rivolta verso il basso e inserirla semplicemente nella valvola di riempimento. Utilizzare eventualmente un apposito adattatore (di solito fornito con la cartuccia per accendino).
- Premere la punta di riempimento della cartuccia da accendino sulla valvola di riempimento. Il gas liquido defluisce ora nel serbatoio del gas. Concludere il processo di ricarica dopo 2 - 3 secondi. Il processo di riempimento può essere ripetuto 2 o 3 volte.



Interrompere o concludere subito l'operazione se fuoriesce gas durante il riempimento. Potrebbero formarsi miscele esplosive di gas e aria. Fare in modo che il locale sia ben aerato prima di accendere il prodotto o altre fonti di accensione.

Dopo il riempimento attendere almeno 3 minuti prima di mettere in funzione il prodotto, in modo da far stabilizzare la ricarica di gas.

8 Funzionamento

8.1 Preparazione

- Tenete il prodotto in modo che l'apertura di uscita della fiamma (1) sia rivolta lontano dall'utilizzatore. Tenere il prodotto in modo che l'impugnatura (6) sia rivolta verso il basso.
- Fare scorrere il regolatore della quantità di gas (3) verso destra.
- Ruotate il pulsante a pressione (5) verso destra. In questo modo la funzione di blocco per il pulsante a pressione si sblocca.

8.2 Accensione della fiamma

- Premere il pulsante a pressione (5) e tenerlo premuto. In questo modo il gas che fuoriesce viene acceso dall'accenditore piezoelettrico. Ora la fiamma dovrebbe essere accesa.
- Se fuoriesce solo gas senza fiamma, rilasciare il pulsante a pressione e azionarlo di nuovo.

8.3 Regolazione della dimensione e del tipo di fiamma

- Con il regolatore della quantità di gas (3) si può impostare la quantità di gas in uscita e la dimensione della fiamma.
- Fare scorrere il regolatore verso destra (+), per aumentare la quantità di gas. La fiamma diventa più grande.
- Fare scorrere il regolatore a sinistra (-), per ridurre la quantità di gas. La fiamma diventa più piccola.
- Mediante il regolatore del flusso d'aria (2) si può impostare quanto ossigeno viene alimentato al gas prima della combustione.

8.4 Spegnimento fiamma, conclusione del funzionamento

- Rilasciate il pulsante a pressione (5). La valvola del gas viene chiusa e la fiamma si spegne.
- Ruotare il pulsante a pressione a sinistra. In questo modo il pulsante a pressione si blocca.
- Posizionare il prodotto nel supporto base in dotazione (8) e lasciarlo raffreddare completamente.
- Quando il prodotto è completamente raffreddato, potrà essere conservato in un luogo pu-

lito. Tenere presente che il prodotto va tenuto sempre in posizione verticale. A tale scopo utilizzare il supporto in dotazione.

8.5 Funzionamento continuo

Mediante la leva di bloccaggio (4) si può attivare il funzionamento continuo. Rilasciando il pulsante a pressione (5), la fiamma continua a bruciare.

Procedere come segue:

- Tenere saldamente premuto il pulsante a pressione.
- Far scorrere la leva di blocco verso sinistra.
- Rilasciare il pulsante. La fiamma continua a bruciare.
- Per spegnere la fiamma fare scorrere la leva di blocco verso destra.

9 Risoluzione dei problemi

La fiamma non si accende o si spegne immediatamente dopo:

- Fate scorrere il regolatore della quantità di gas (3) verso destra, prima di azionare il pulsante a pressione (5). Solo dopo l'avvenuta accensione regolare l'intensità della fiamma.
- Se il regolatore si trova troppo a sinistra, fuoriesce troppo poco gas e non si forma una miscela adatta all'accensione.
- Il serbatoio del gas è vuoto e deve essere riempito.

Il pulsante a pressione per la funzione di accensione non può essere premuto:

- Ruotate il pulsante a pressione (5) verso destra. In questo modo la funzione di blocco per il pulsante a pressione si sblocca.

Durante il riempimento fuoriesce gas:

- Utilizzare l'adattatore giusto per il riempimento. Normalmente è presente con ogni cartuccia per accendino.

10 Manutenzione e pulizia

Importante:

- Non usare mai detersivi aggressivi, alcool isopropilico o altre soluzioni chimiche, poiché potrebbero danneggiare l'alloggiamento o causare il malfunzionamenti del prodotto.
- Non immergere il prodotto nell'acqua.

- Pulire il prodotto utilizzando un panno asciutto e privo di lanugine.
- Rimuovere eventuali residui di gas prima di riporre il bruciatore a gas caldo.
- In caso di perdite dall'apparecchio (odore di gas), portarlo immediatamente all'esterno in un luogo ben ventilato e privo di fiamme, in modo da poter individuare e fermare la perdita. Se si desidera verificare la presenza di perdite sull'apparecchio, è opportuno farlo all'esterno. Evitare di individuare le perdite con una fiamma, bensì utilizzare acqua e sapone.
- Se l'apparecchio è danneggiato, provvedere direttamente alla sua rottamazione.

Questo apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con cartucce di tipo 200 con la dicitura "Butano" conformi alla norma EN 417. ATTENZIONE: cannello da cucina, solo per uso domestico.

utilizzarlo esclusivamente in un'area ben ventilata.

I contenitori di gas devono essere sostituiti in un luogo ben ventilato, preferibilmente all'esterno, lontano da fonti di accensione, come fiamme libere, fiamme pilota, fuochi elettrici e lontano da altre persone.

Per l'alimentazione dell'aria di combustione e per evitare il pericoloso accumulo di gas non bruciati per gli apparecchi non dotati di dispositivo di controllo della fiamma.

11 Disposal



Alla fine della sua durata in servizio, il prodotto deve essere smaltito in conformità alle disposizioni di legge vigenti.

In questo modo si rispettano gli obblighi di legge contribuendo al contempo alla tutela ambientale.

12 Dati tecnici

Temperatura della fiamma	max. 1300 °C
Combustibile.....	gas butano (non incluso)
Durata d'esercizio.....	circa 60 – 90 minuti
Capacità del serbatoio.....	22 ml
Condizioni di funzionamento e stoccaggio	da +20 a +40 °C, 30 – 80 % UR
Dimensioni (L x P x A)	102 x 69 x 148 mm
Peso	200 g
Valore nominale.....	0,25 kW(18 g/h)
Dimensioni ugello	0,1 mm